

ÉDUCATION ■ La seule section franco-allemande de l'académie de Limoges a ouvert au lycée Edmond-Perrier

Goethe et Molière, pour un double Bac

Avec un recrutement sur toute l'académie, la section ABIBAC comporte actuellement 12 élèves très motivés originaires de Corrèze et de Creuse.

Dragan Pérovic

dragon.pervic@centrefrance.com

C'est un pays ami qui est aussi la première puissance de l'Union européenne et le plus gros partenaire économique de la France. L'Allemagne et la France ont l'histoire et des destins liés. D'où la nécessité de bien connaître la langue maternelle de 100 millions d'Européens, soit environ une personne sur cinq.

Les sections binationales existent en France depuis 1994. L'académie de Limoges était la seule dans l'hexagone à ne pas en proposer. Depuis la rentrée, c'est chose faite. Une section ABIBAC a ouvert ses portes au lycée Edmond-Perrier. Elle affiche un effectif de 12 élèves, issus de collègues de Tulle, d'Argentat et de Bénévant l'Abbaye, en Creuse. Elle bénéficie d'un recrutement qui se fait sur toute l'académie, ce qui veut dire qu'il n'est pas soumis à la sectorisation. Les candidats issus de l'étranger sont prioritaires pour une place à l'internat.

La Corrèze est dans un périmètre économique où la langue allemande devient un atout précieux

« Cette section permet aux élèves d'obtenir un double baccalauréat, français et allemand, explique Didier Guilbault, proviseur du lycée Edmond-Perrier. Pour la suite, ils ont plusieurs choix. Ils peuvent poursuivre leurs études dans une université en Allemagne sans avoir d'examen de langue à passer. Ils peuvent aussi se spécialiser dans le droit international. Dans les écoles d'ingénieurs, cette double casquette est également très appréciée. Une étude a démontré qu'un jeune qui maîtrise aussi bien l'allemand que le



RÉUSSITE. La section ABIBAC devient une des vitrines pour la qualité de l'enseignement dispensé au lycée Edmond-Perrier. PHOTO : LIONEL PAVOZ

français pouvait prétendre à un salaire de base supérieur de 15 à 20 %.

Les usines d'Airbus à Toulouse sont toutes proches, mais aussi les sous-traitants de ce grand groupe à Brive, ainsi que l'entreprise Borg Warner sur la zone de la Montane...La Corrèze se situe dans un périmètre géographique et économique où la langue allemande reste un atout précieux.

Il faut savoir que la différence entre l'ABIBAC et la section européenne d'allemand c'est que cette dernière n'ouvre droit qu'à une mention particulière au baccalauréat.

« Notre ambition est que les élèves deviennent quasiment bilingues en fin de terminale, insiste Michel Ciet, professeur d'allemand et responsable de la section ABIBAC. » Cette section concerne les élèves germanistes motivés de langue vivante 1 (LV1) ou possédant un très bon niveau en LV2, se destinant aux séries L, ES ou S, même si leur niveau dans les matières autres que l'allemand n'est que moyen. Le recrutement s'effectue en deux étapes. Après une inscription sur dossier, les candidats sont reçus en entretien avec les

deux professeurs (allemand et histoire-géographie) de la section.

Les élèves de la section ABIBAC bénéficient en seconde de 9 heures hebdomadaires d'allemand. En langue vivante 1 ils ont trois heures de cours concernant la langue et autant d'heures pour la littérature. Par ailleurs et c'est la grande spécificité de l'ABIBAC, bien que le programme en histoire-géogra-

phie est identique à celui des sections traditionnelles, les cours sont dispensés en allemand. « C'est pour nos élèves une grosse difficulté durant au moins un trimestre, reconnaît Michel Ciet. Puis, les choses s'arrangent. »

En 1^{re} et terminale les élèves d'ABIBAC restent répartis dans les séries L, ES ou S, tout en continuant l'étude approfondie de la littérature allemande et de

la civilisation des pays germanophones, mais aussi les cours d'histoire-géographie en allemand.

Et comme rien ne vaut une bonne immersion, ces jeunes sont fortement invités à faire des séjours en Allemagne, via les programmes d'échanges Brigitte Sauzay (8 semaines) ou Voltaire (6 mois). Un échange existe déjà avec les jeunes de Schondorf, la ville jumelée de Tulle. En dignes ambassadeurs de France outre-Rhin, les élèves d'ABIBAC illustreront à leur manière la phrase : « Franzosen und Deutsche : einmal Freunde, immer Freunde ! » (*).

(*) Allemands et Français : partenaires un jour, partenaires toujours.

EN EXAMEN

Épreuves du Baccalauréat. Les élèves passent les différentes épreuves de leur série, ainsi que celles spécifiques de l'ABIBAC. En allemand, à l'écrit, il s'agit d'un commentaire dirigé d'un texte et en histoire-géographie, d'une étude de documents accompagnés de questions ou de dissertation. Ils passent aussi à l'oral, une épreuve en allemand devant un jury franco-allemand. Il s'agit d'un exposé suivi d'un entretien.

Depuis 1994 et la première création des sections ABIBAC en France, leur taux de réussite frôle 100 %. Il faut savoir qu'on peut obtenir le baccalauréat, sans réussir l'Abitur allemand, mais, le contraire n'est pas possible.



L'ABIBAC A TULLE. (De gauche à droite) Le proviseur du lycée Edmond-Perrier, Didier Guilbault, son adjointe Maryline Debuf et le professeur d'allemand, Michel Ciet. PHOTO : LIONEL PAVOZ